

Descendents of the Dragon (Hou Dejian, 1980s)

yáo yuǎn de dōng fāng yǒu yī tiáo jiāng, tā de míng zì jiù jiào cháng jiāng
遥 远 的 东 方 有 一 条 江, 它 的 名 字 就 叫 长 江
In the remote East, there is a river. Its name is Yangtze River.

yáo yuǎn de dōng fāng yǒu yī tiáo hé, tā de míng zì jiù jiào huáng hé
遥 远 的 东 方 有 一 条 河. 它 的 名 字 就 叫 黄 河
In the remote East, there is a river. Its name is Yellow River.

sūi bù céng kàn jiàn cháng jiāng měi, mèng lǐ cháng shén yóu cháng jiāng shuǐ
虽 不 曾 看 见 长 江 美 梦 里 常 神 游 长 江 水
Although I have never seen the beauty of the Yangtze River, I often dream I swim there.

sūi bù céng tīng jiàn huáng hé zhuàng pēng pài xiōng yǒng zài mèng lǐ
虽 不 曾 听 见 黄 河 壮 澎 湃 汹 涌 在 梦 里
Although I have never heard the roar of the Yellow River, its wave echoes in my dream.

gǔ lǎo de dōng fāng yǒu yī tiáo lóng, tā de míng zì jiù jiào zhōng guó
古 老 的 东 方 有 一 条 龙, 他 的 名 字 就 叫 中 国
In the ancient East, there is a dragon. Its name is called China.

gǔ lǎo de dōng fāng yǒu yī qún rén
古 老 的 东 方 有 一 群 人
In the ancient East, there is a group of people.

tā men quán dōu shì lóng de chuán rén
他 们 全 都 是 龙 的 传 人
They are all descendents of the dragon.

jù lóng jiǎo dǐ xià wǒ chéng zhǎng
巨 龙 脚 底 下 我 成 长
Under the dragon's feet, I grow up.

cháng chéng yǐ hòu shì lóng de chuán rén
长 成 以 后 是 龙 的 传 人
After growing up, I become a descendent of the dragon.

hēi yǎn jīng hēi tóu fǎ huáng pí fū
黑 眼 睛, 黑 头 发, 黄 皮 肤
Black eyes, black hair, and yellow skin,

yǒng yǒng yuǎn yuǎn shì lóng de chuán rén
永 永 远 远 是 龙 的 传 人
For ever and ever, we are the dragon's descendents